

● اخبار مقالات

شهریور ۷۲

● آدیتہ ۸۳

- روشنان (داستان) / جمال میرصادقی.
- ستاره (داستان) / منصوره شریفزاده.
- سفر (داستان) / مه کامه رحیمزاده.
- عکس‌ها (داستان) / آرش رحمانی.
- زندگی و هنر و رمان / الیزابت درو، ترجمه م. آزاد؛ این مقاله بررسی و تحلیلی است بر یگانگی ساختاری، نمایش امور ذهنی در قبال امور عینی، جایگاه اخلاق و محدوده ناتورالیسم.

● ادبستان ۴۵

- پیرمرد بر سر پل (داستان) / ارنست همینگوی، ترجمه احمد گلشیری.
- اعدام (داستان) / میلووان جیلاس، ترجمه اسدآ... امرایی.
- بخت (داستان) / مارک تواین، ترجمه فاضلی بیرجندی.
- ثانیه ششم (داستان) / فرهاد خضری.
- آین (داستان) / امانا... پیشمناززاده.
- تا همیشه (داستان) / هله پنگر.
- دختر گل بابا (داستان) / فرهاد خضری.
- پرچین راز (داستان) / علی هادی و احمد یوسفزاده مولایی.
- یک دانگ از بهشت (داستان) / مسعود شصتی.

- یک دسته گل (داستان) / سیدمحمدحسن امانت.
- شازده پاپری (داستان) / محمدرضا گودرزی.
- طرحی برای مجسمه سرهنگ (داستان) / محمدحسین جهان بکام.
- ماهی (طرح) / بزدان سلحشور.
- همیشه روی آب (طرح) / بزدان سلحشور.
- پیرمرد بر سر پل / حسن بنی عامری:

- نقدي است بر داستان «پیرمرد بر سر پل» نوشته ارنست همینگوی نویسنده آمریکانی.
- دشوار و پیچیده مثل زندگی ... / علی اصغر شیرزادی: نقدي است بر

نقدي ادبی در قرون وسطی / رابرт کاندیوس - لاریافینک، ترجمه ریحانه علم الهدی: بیان نکاتی پیرامون مبحث نقدي و نقدي ادبی در قرون وسطی.

● کلک ۴۲

نامه‌رسان (داستان) / م. ف. فرزانه. ادموند ویلسون / صادر تقدیم: مروری بر آثار و احوال و افکار ادموند ویلسون نویسنده و منتقله امریکایی.

باغی در دل کویر، باغی در کویر دل / جلبل دوستخواه: نقدي بر کتاب «گفتگو در باع» نوشته شاهرج مسخوب.

گوشگیر بورگ لارن علیه داشتمدان دروغین / علی بلوبکاشی: نقدي بر کتاب «دانشمندان دروغین» نوشته آتنولدون جنپ نویسنده فرانسوی.

● کیهان فرهنگی ۶

شادی / ترجمه اختر بهرامی: مروری بر آثار و احوال و افکار استاندار نویسنده فرانسوی.

هنر قاتل زندگی است / ترجمه رضا نجفی: مروری بر زندگی و آثار توماس مان نویسنده آلمانی.

● کیان ۱۴

۲۵ اوت ۱۹۸۳ (داستان) / خور خه لوپیس بورخس، ترجمه فروزنده داوریناه.

معضلله / دیوید لاج، ترجمه لعبا جوان: یادداشت‌هایی پیرامون فن داستان‌نویسی.

ادبیات بعد استعمار در جهان سوم / ترجمه کیهان عباسیان: گفت و گویی با تورالدین فرح نویسنده آفریقاپی پیرامون ادبیات داستانی و مشکلات نویسنده‌گان آفریقاپی.

● دنیای سخن ۵۶

بعضی چیزها پایدار می‌مانند (داستان) / شروود آندرسن، ترجمه صدر تقدیم: سپید باستانی (داستان) / داریوش قمری.

بهترین چیز درباره نوشتن، خود نوشتن است / گوتترگراس، ترجمه منیرو روانی‌پور: مصاحبه توماس کوینی با گوئنگام نویسنده آلمانی پیرامون ادبیات داستانی آلمان و آثار وی.

واقعیت همواره سکوی پرش نویسنده در آفرینش ادبی است / محمد قاسم‌زاده: مروری بر جربان داستان‌نویسی و ادبیات در کشور.

● رزان ۱۳

طناب (داستان) / کاترین آن پورتر، ترجمه انوشه حمزه‌ای.

ابتدای واه (داستان) / میترا داور.

● سروش ۶۵۹

دروغ (داستان) / کارن. م.

● سروش ۶۶۰

بن بست (داستان) - قسمت اول) / ایزاك آسیموف، ترجمه فرید ذاکر.

● سروش ۶۶۱

بن بست (داستان - قسمت دوم) / ایزاك آسیموف، ترجمه فرید ذاکر.

● سروش ۶۶۲

بن بست (داستان - قسمت سوم) / ایزاك آسیموف، ترجمه فرید ذاکر.

● سوره ۶

تاریخ تحلیلی ادبیات مشروطه (قسمت دوم) / شهریار زرشناس: اشاراتی به بررسی انتقادی ادبیات داستانی.

رمان «جاده فلاندر» اثر کلودیوسون نویسنده فرانسوی.

ویژگی‌های منتقله نوین هنر / برنارد داس، مایرز، ترجمه بشیر حمیدی امام: بحثی است پیرامون مقوله نقدي و منتقله در کار هنری و ادبی.

نویسنده‌گان بزرگ با قلم و کاغذ به دنیا نیامده‌اند / لشونارد بیشاب، ترجمه محسن سلیمانی: بخشی دیگر از سلسله درسهای فن داستان‌نویسی.

نوشتن و سکوت؛ اتوپیای زبان / رولان بارت، ترجمه دکتر احمد اخوت: نکاتی پیرامون زبان نوشتاری و شیوه‌های آن.

فلسفه هنر و تولستوی / ورنن هال، ترجمه دکتر جلال سخنور: مروری است بر فلسفه و مفهوم هنر در ادبیات.

● اطلاعات ۱۹۹۹

هایپنی (داستان) / آن پیتون، ترجمه فرشید عطایی.

«هاینه» و افول رمانیسم / محمد ابراهیم ضرابی‌ها: مروری بر مکتب روماتیسم در مقوله هنر و ادبیات.

● اطلاعات ۱۹۹۶

روی دستهای راه می‌روم (داستان) / جسن بنی عامری.

● اطلاعات ۲۰۰۱

ندای وجودان (داستان) / غلمن ایلکین، ترجمه جعفر سلیمانی کیا.

درون پنجه‌های روشن /؟: نگاهی به مجموعه داستانی «یک پنجه» برای من کافی است» نوشته حبیب توایی.

● اطلاعات ۲۰۰۰۷

تابستان اسب سفید (داستان) / ویلیام سارویان، ترجمه فرشبد عطایی.

آن قوطی کنزو لعنی! (داستان) / مایکلین پنلتن، ترجمه اسدآ... امرایی.

گهواره و گور (داستان) / ابراهیم

دمشناس.

